

Germany-Cologne: Hotel, restaurant and retail trade services

OJ S 188/2023 29/09/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

National registration number: 07999

Postal address: Stadthaus Deutz - Westgebäude, Willy-Brandt-Platz 2

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50679

Country: Germany

E-mail: Submissionsdienst-Vergabe@stadt-koeln.de

Telephone: +49 22122124789

Fax: +49 22122123011

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadt-koeln.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://vergabeplattform.stadt-koeln.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-18949710049-322b62cf65308887

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabeplattform.stadt-koeln.de/NetServer/ParticipationControllerServlet>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Cateringleistungen für Empfänge und Veranstaltungen der Oberbürgermeisterin im Rathaus

Reference number: 2023-0001-OB-14

II.1.2. Main CPV code

55000000 Hotel, restaurant and retail trade services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Cateringleistungen mit Service für Empfänge und Veranstaltungen der Oberbürgermeisterin (des Oberbürgermeisters) im Historischen Rathaus Köln und im Rathaus Spanischer Bau Köln

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

55300000 Restaurant and food-serving services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 50667 Köln Nordrhein-Westfalen

II.2.4. Description of the procurement

Catering mit Service (Rahmenvertrag Laufzeit bis zu 3 Jahre) für Empfänge der Oberbürgermeisterin (des Oberbürgermeisters) im Historischen Rathaus und im Rathaus Spanischer Bau Köln

Für Standard-Empfänge und Veranstaltungen im Rathaus wird ein Caterer gesucht, der Leistungen mit Service unter Berücksichtigung einer ökologischen und fairen Beschaffung anbietet. Der Leistungsumfang beinhaltet die Bereitstellung der in der Leistungsbeschreibung /Preisblatt (Dokument Leistungsverzeichnis_ Preisliste_2023-0001-OB-14 Vorlage für Bieter. xlsx) aufgeführten Positionen, die Serviceleistungen (Bedienung) vor, während und nach der Veranstaltung, das Auf- und Abdecken der Tische sowie die Gestellung von Servietten, Geschirr (Teller, Gläser, Tassen, Besteck) und Tischwäsche. Es ist passendes und der Würde des Hauses entsprechendes Equipment zu verwenden. Einweggeschirr ist ausgeschlossen. Es soll eine Grundausstattung an Equipment für einen Stehempfang mit Fingerfood für bis zu 400 Personen vorgehalten und dementsprechend nicht abgerechnet werden (zum Beispiel Teller, Gläser, Tassen, Spezialgeschirr für Fingerfood/Flying Buffet, Besteck).

Es handelt sich um repräsentative protokollarische Veranstaltungen, deren Gästebewirtung ein hohes Maß an Sorgfaltspflicht und Aufmerksamkeit erfordert. Daher werden an die Versorgung mit Speisen und Getränken besondere Anforderungen mit guter und gleichbleibender Qualität gestellt, die sowohl einfachen und gehobenen als auch hochwertigen Ansprüchen gerecht werden. Bei den Veranstaltungen wird unterschieden zwischen einem Empfang und einem gesetzten Essen. Der Rahmen reicht hierbei vom Buffet und Flying Service bis hin zu hochwertigen Drei-Gänge-Menüs.

Auf die Anlage - Preisliste / Leistungsverzeichnis (Excel-Datei) - wird hingewiesen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 06/11/2023 End: 05/11/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Rechtzeitig gestellte Fragen werden nach § 20 Absatz 3 Nummer 1 VgV bis sechs Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Mit der Teilnahme sind von jedem Bieter zwingend folgende Angaben zu machen / Unterlagen vorzulegen:

- * Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtung zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung
- * Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister
- * Nichtvorliegen einer Freiheitsstrafe in den letzten drei Jahren von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder Geldbuße von mehr als 2.500 Euro
 - gemäß § 21 Arbeitnehmerentsendegesetz oder
 - gemäß § 19 Mindestlohngesetz oder
 - gemäß § 21 Absatz 1 Satz 1 und 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz
- Erfüllung der gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung
- es wurde kein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet, keine Eröffnung beantragt und kein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt
- das Unternehmen befindet sich nicht in Liquidation
- es liegen keine weiteren Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vor
- *Oben aufgeführte Eigenerklärungen werden mit der Eigenerklärung als Anlage zum Angebotsschreiben für Leistungen abgegeben.
- * Eigenerklärung EU-Sanktionspaket Russland
- * Das beteiligte Unternehmen hat eine im Umfang und Deckungshöhe dem zu vergebenden Auftrag entsprechende Berufshaftpflichtversicherung für Personen-, Sach- / sonstige Schäden nachzuweisen, mindestens jedoch in Höhe von 500.000,- Euro, und zwar in Form einer aktuellen Bestätigung der Versicherung über die Deckung. Diese Bestätigung darf zum Submissionstermin nicht älter als drei Monate sein. Eine Eigenerklärung ist nicht ausreichend. Sollte keine Berufshaftpflichtversicherung beziehungsweise die geforderten Mindestdeckungssummen nicht vorliegen, so ist eine Absichtserklärung einzureichen, dass diese im Fall einer Auftragsvergabe unverzüglich abgeschlossen wird. Spätestens zur

Auftragsvergabe muss der Nachweis über den Abschluss der Berufshaftpflichtversicherung über die geforderten Deckungssummen vorgelegt werden. Der Auftragnehmer wird diesen Versicherungsschutz bis zum Ende des Vertrags aufrechterhalten.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Der Bieter hat mit seinem Angebot

- ein Firmenprofil vorzulegen (Word-Datei: Firmenprofil_Eigenerklärung _Unternehmen_ Vergabe 2023-0001-OB-14_)

- den Umsatz der letzten 3 Jahre (2020, 2021 und 2022) netto in Euro und

- die Anzahl der Beschäftigten der letzten 3 Jahre (2020, 2021 und 2022) anzugeben.

(Word-Datei: Firmenprofil_Eigenerklärung _Unternehmen_ Vergabe 2023-0001-OB-14_)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Der Bieter hat mit seinem Angebot

- * mindestens zwei Referenzen aus den letzten 5 Jahren - Referenzliste (Excel-Datei: Vergabe Referenzliste _ 2023-0001-OB-14 Vorlage für Bieter)

- * Nachunternehmen / sonstige Dritte Liste (Excel-Datei: Vergabe

Nachunternehmen_Unterauftragnehmer_ Eignungsleihe_ 2023-0001-OB-14 Vorlage für Bieter)

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Vergabe des Auftrages richtet sich unter anderem nach dem Gesetz über die Sicherung von Tariftreue und Mindestlohn bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen TVgG NRW) vom 21.03.2018 (TVgG). Hiernach müssen beauftragte Unternehmen sowie deren Nachunternehmerinnen beziehungsweise Nachunternehmer die nach dem TVgG festgelegten Mindestentgelte beziehungsweise Tariftlöhne zahlen und Mindestarbeitsbedingungen gewähren (§ 2 TVgG). Die Stadt Köln ist als öffentliche Auftraggeberin berechtigt, Kontrollen durchzuführen, um die Einhaltung dieser Pflichten zu überprüfen. Weitere Ausführungsbedingungen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/10/2023 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 31/01/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 31/10/2023 Local time: 14:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Köln, c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 221147-2120

Fax: +49 221147-2889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Siehe § 160 Absatz 3 GWB

- innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber der Stadt Köln nach Erkennen des Verstoßes gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren

- spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften in der Bekanntmachung

- spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind

- spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind

- innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung der Stadt Köln, der Rüge nicht abhelfen zu wollen

Siehe § 135 Absatz 2 GWB

- 30 Kalendertage nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch die Stadt Köln über den Abschluss des Vertrages, spätestens jedoch sechs Monate nach Vertragsschluss

Im Fall der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Köln, c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 221147-2120

Fax: +49 221147-2889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/09/2023